

TABL. 1 (34). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup>  
 ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME<sup>a</sup>

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
<b>O G Ó Ł E M . . . . .</b>	<b>41833</b>	<b>43322</b>	<b>42234</b>	<b>T O T A L</b>
miasta . . . . .	33509	34081	32750	urban areas
wieś . . . . .	8324	9241	9484	rural areas
w tym:				of which:
Przeciwko życiu i zdrowiu . . . . .	1140	1034	1077	Against life and health
w tym:				of which:
zabójstwo - art. 148 Kk. . . . .	62	34	33	homicide - Art. 148 Criminal Code
uszczerbek na zdrowiu - art. 156 i 157 Kk	567	473	478	damage to health - Art. 156 and 157 Criminal Code
udział w bójce lub pobiciu - art. 158 i 159 Kk. . . . .	470	480	488	participation in violence or assault - Art. 158 and 159 Criminal Code
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	652	6546	6580	Against public safety and safety of transport
w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nietrzeźwym lub pod wpływem środka odurzającego - art. 178a Kk <sup>b</sup> . . . . .	x	5979	5989	of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant - Art. 178a Criminal Code <sup>b</sup>
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania . . . . .	1747	1816	1597	Against freedom, freedom conscience and religion
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności	165	181	277	Against sexual freedom and morals
w tym zgwałcenie - art. 197 Kk . . . . .	91	90	86	of which rape - Art. 197 Criminal Code
Przeciwko rodzinie i opiece. . . . .	2212	1313	1094	Against the family and custody
w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezradną - art. 207 Kk. . . . .	799	776	763	of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person - Art. 207 Criminal Code
Przeciwko czci i nietykalności cielesnej	25	56	62	Against good name and personal integrity
Przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego . . .	587	813	1059	Against the activities of state institutions and local self-government
w tym:				of which:
naruszenie nietykalności cielesnej lub czynna napaść na funkcjonariusza publicznego - art. 222 i 223 Kk . . . . .	98	118	108	infringins bodily inviolability or active assault on a public official - Art. 222 and 223 Criminal Code
wywieranie wpływu na funkcjonariusza publicznego lub na czynności organu administracji rządowej, samorządowej lub państwowej bądź spowodowanie ciężkiego uszczerbku na zdrowiu funkcjonariusza publicznego podczas wykonywania przez niego czynności służbowych - art. 224 Kk. . . . .	151	173	213	exerting influence on a public official or on the activity of an organ of the government administration, local self-government or State administration, or causing severe harm to the health of a public official during the performance of official duties - Art. 224 Criminal Code
znieważenie funkcjonariusza publicznego lub poniżanie albo znieważanie lub poniżanie organu konstytucyjnego RP - art. 226 Kk. . . . .	259	397	420	insulting or belittling a public official or belittling or insulting a constitutional body of the Republic of Poland - Art. 226 Criminal Code
przestępstwa korupcyjne - art. 228-231 Kk . . . . .	68	116	314	corruption - Art. 228-231 Criminal Code

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 79. <sup>b</sup> Artykuł dodany przez ustawę z dnia 14 IV 2000 r. o zmianie ustawy — Kodeks karny (Dz. U. Nr 48, poz. 548), z mocą obowiązującą od 15 XII 2000 r.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and 3 on page 79. <sup>b</sup> Article added by the Law on Amending the Criminal Code, dated 14 IV 2000 (Journal of Laws No. 48, item 548), valid since 15 XII 2000.

TABL. 1 (34). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG RODZAJÓW PRZESTĘPSTW<sup>a</sup> (dok.)**  
**ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY TYPE OF CRIME<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2003	2004	SPECIFICATION
Przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	374	856	919	<i>Against the judiciary</i>
Przeciwko porządkowi publicznemu . . .	327	313	364	<i>Against public order</i>
Przeciwko wiarygodności dokumentów	3127	1701	2408	<i>Against the reliability of documents</i>
Przeciwko mieniu . . . . .	28667	23841	21949	<i>Against property</i>
w tym:				<i>of which:</i>
kradzież rzeczy - art. 278 Kk . . . . .	9701	8586	8516	<i>property theft - Art. 278 Criminal Code</i>
w tym kradzież samochodu . . . . .	2280	1310	1115	<i>of which automobile theft</i>
krótkotrwały zabór pojazdu - art. 289 Kk	426	318	274	<i>wilful short-term theft of auto-mobile - Art. 289 Criminal Code</i>
kradzież z włamaniem - art. 279 Kk . .	11760	8170	6541	<i>burglary - Art. 279 Criminal Code</i>
rozbój - art. 280 Kk . . . . .	931	645	577	<i>robbery - Art. 280 Criminal Code</i>
kradzież rozbójnicza - art. 281 Kk . . .	51	46	52	<i>theft with assault - Art. 281 Criminal Code</i>
wymuszenie rozbójnicze - art. 282 Kk	162	70	130	<i>criminal coercion - Art. 282 Criminal Code</i>
oszustwo - art. 286 i 287 Kk . . . . .	2624	2337	1889	<i>fraud - Art. 286 and 287 Criminal Code</i>
Przeciwko obrotowi gospodarczemu . .	466	749	600	<i>Against economic activity</i>
Przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi . . . . .	432	258	254	<i>Against money and securities trading</i>
Przestępstwa z ustaw szczególnych:				<i>Crimes by specific laws:</i>
o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. 1982 Nr 35, poz. 230) z późniejszymi zmianami . . . . .	85	69	75	<i>on Sobriety and Alcohol Education (Journal of Laws 1982 No. 35, item 230) with later amendments</i>
o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. 1994 Nr 24, poz. 83) z późniejszymi zmianami . . . . .	235	480	515	<i>on Copyright and Related Laws (Journal of Laws 1994 No. 24, item 83) with later amendments</i>
o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. 1997 Nr 75, poz. 468) z późniejszymi zmianami . . . . .	678	2280	2802	<i>on Fighting Drug Addiction (Journal of Laws 1997 No. 75, item 468) with later amendments</i>
Przestępstwa skarbowe - Kodeks karny skarbowy (Dz. U. 1999 Nr 83, poz. 930) z późniejszymi zmianami . . . . .	266	296	231	<i>Treasury crimes - Treasury Penal Code (Journal of Laws 1999 No. 83, item 930) with later amendments</i>
w tym akcyza . . . . .	69	90	51	<i>of which excise</i>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 2 i 3 na str. 79.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji.

<sup>a</sup> See general notes, item 2 and 3 on page 79.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters.